



一個有證人及充足描述的往生西方極樂世界稀有真實個案。

移喜泰賢及啤嗎哈尊金剛上師

2014 年 5 月 11 日

敦珠佛學會

- 如何證明已往生西方極樂世界呢？為什麼這一個個案被認為是歷千年以來最真實的呢？
- 個案描述：黃素娥往生西方極樂世界的個案、一個可細節描述西方極樂世界奇異景象的稀有真實個案
- 你想知道西方極樂世界的真正內景嗎？
- 西方極樂世界中有女人嗎？
- 佛教是否一種歧視女性的宗教呢？
- 能即時往生西方極樂世界的方法是什麼？

如何證明已往生西方極樂世界呢？為什麼這一個個案被認為是歷千年以來最真實的呢？

千百年來，曾經有不少的個案，聲稱往生者已經成功地往生「西方極樂世界」。而所提出的證據，都是**簡單而缺乏細節**的描述，甚至只是一些物理性的**自然現象**。例如：

1. **遺體柔軟、頂門微溫** -- 這些情況同時出現在很多死時心情鬆弛的安祥離世者，**包括沒有任何宗教信仰的人**。原因是「腦內啡肽」的舒緩作用，若果再加上安撫的行動，例如有**對應效果**的安慰語、鼓勵、助念、宗教儀式等等，都可以加強「腦內啡肽」的舒緩作用。因此「遺體柔軟、頂門微溫」等徵兆，並非已往生「西方極樂世界」的證據。**(內啡肽(endorphin)**，亦稱安多酚或腦內啡、腦內嗎啡，是一種可於動物體內自行生成的類嗎啡生物化學合成物。它是由脊椎動物的腦下垂體和丘腦下部所分泌的氨基化合物(肽)。它能與嗎啡受體(Opioid receptor)結合，產生跟嗎啡、鴉片劑一樣的止痛和欣快感，等同天然的鎮痛劑。利用藥物可增加腦內啡的分泌。詳情請參看

<http://zh.wikipedia.org/wiki/%E5%86%85%E5%95%A1%E8%82%BD>)

2. **滿室異香、出現光明** -- 這些情況同時出現在很多沒有任何宗教信仰的離世者身上。甚至在外國的個案中，有陪伴在側的親友與離世者同時見到「光明」的現象，稱為「**共死現象**」。這些「光明」的出現，是離世者的「自性」光明顯露，**屬於一種自然現象**。因此並非已往生「西方極樂世界」的證據。**(詳情請參看「蓮花海」第 44、46 期「瀕死體驗的意義」，及《瞥見永恆：共歷死亡經驗的真實故事分享》一書。作者：雷蒙·穆迪、保羅·裴瑞。原文作者：Raymond Moody, Jr., M.D.、Paul Perry。譯者：江孟蓉。出版社：生命潛能)**

3. **燒出舍利** -- 這些情況同時出現在**沒有任何宗教信仰**的離世者身上，並非只出現在修持勤奮的修行人身上。因此「舍利」並非一種代表有修行的表徵，而是一種物質變化的現象，也**並非是**已往生「西方極樂世界」的證據。**能否燒出舍利，關鍵在於火化時的溫度控制(見附註 1：《掃描電子顯微鏡觀測下經過熱處理的人骨》-- [按下前往](#))**。因此出家人都在廟中**自設**火化設備，**不會用**現代的高溫爐火化遺體。



4. **夢見或現見** -- 夢境或現見分三種。第一種只敘述〔離世者於夢中或現見中，**告知**睡夢者或觀看者，他已往生「西方極樂世界」〕、或者是〔見到西方三聖來接走離世者〕，就只這麼簡單**的一句**，毫無「西方極樂世界」的境象示現，也**無細節**的描述。第二種夢境或現見，睡夢者或觀看者，也是一位佛教徒，對「西方極樂世界」的境界有認識，而且**時刻都渴望**離世者可以往生「西方極樂世界」。而這些夢境或現見，通常都只是簡單的一句，**毫無細節以供印證**，因而被有科學知識的人**質疑**，這些是「日有所思，夜有所夢」或「日

有所思，境有所現」的自我「心識」投射，而並非往生「西方極樂世界」的證據。第三種夢境，是最稀有的。睡夢者或觀看者，是一位異教徒，完全沒有佛教的常識，也不知道有「西方極樂世界」的存在。其夢境內容可印證於佛經上的「西方極樂世界」描述。而且夢境或現見的內容，非常具體及有細節的描述。因此第三種夢境或現見，可以作為已往生「西方極樂世界」的證據。但這種夢境或現見，極度罕有。

現在向各位介紹的個案，就是屬於第三種夢境的最稀有個案。最特別的地方，是這位夢見「西方極樂世界」的見證者，在經歷真實度有如「現見」的夢境之後，完全改變了人生觀。為了確保自己將來也可以同樣往生此地，自願放棄舊有信仰，而皈依佛教。

個案描述：黃素娥往生西方極樂世界的個案

一個可細節描述西方極樂世界奇異景象的稀有真實個案

黃素娥(1933-2014)，是一位虔誠的佛教徒。長期皈依及修持「淨土宗」，一心專唸「阿彌陀佛」聖號。後因其三女梁連英的鼓勵，於 2007 年皈依「藏傳佛教」的紅教，成為我倆的弟子。期間黃素娥既一心專唸「阿彌陀佛」聖號，也同時奉持「密宗」的佛咒。但在「密宗」修持的「觀想」方面，只能配合簡單的「觀想」修持，例如「專心念想阿彌陀佛」，唸佛號與念想，同時進行。其他的「觀想」，因為年紀所限而力有未逮。但黃素娥對於我倆主持的任何法會、講經說法，都必定參加，信心堅定。黃素娥堅決信奉我倆的恆常教導：主力修心、堅守戒律。



移喜泰賢金剛上師



啤嗎哈尊金剛上師

黃素娥在離世的前兩天，向與她同住的三女梁連英透露，見到「法藏比丘」(阿彌陀佛尚未成佛前的修行法號) 來到她們家中，在客廳的長椅上、地藏菩薩及觀音菩薩的佛像前坐下(見附圖)。由於「法藏比丘」訴說長途跋涉，走了很遠的路才能到達，而且飢餓非常，吃了一碗白飯。黃素娥向三女梁連英問道：「你看不見嗎？」



黃素娥(左)、黃素娥女兒梁連英(中)
、黃素娥曾外孫(右)

三天之後，即 2014 年 3 月 19 日下午，三女梁連英向黃素娥說，要前往「敦珠佛學會」面見我倆，接受「戒律」的考試。黃素娥回應：「祝您好運、順順利利」。就在梁連英的考試過程中，下午四時，黃素娥於家中安祥離世。家人將黃素娥送往醫院的急症室，醫院證實黃素娥已離世。家人致電通知正在考試的梁連英、其丈夫、及我倆。由於**因緣具足**，我倆即時指導同是我倆弟子的梁連英及其丈夫陳福康，如何前往醫院為黃素娥**淨障及保護其神識之離開肉身**。我倆則**即時**為黃素娥修持「中陰文武百尊」的超度、接引儀軌。接引過程中**毫無障礙，非常順利**地將黃素娥的「心識」遷往「西方極樂世界」，但仍未開花。其家人或親友，也無法夢見黃素娥的相關情況。

適逢 2014 年 3 月 23 日為「布薩(誦戒懺悔)」法會，我倆特別率領所有弟子為黃素娥修持「中陰文武百尊主尊：金剛薩埵除障法」。修法至中途，已成功地見到黃素娥「花開見佛」。有事實跟據嗎？有**徵兆**出現嗎？最奇妙的徵兆，就出現在「布薩」法會後的當晚深夜，即 2014 年 3



Ms Titik

月 24 日的凌晨約 2 至 3 時份。一直照顧黃素娥的起居生活達四年半，直至黃素娥的臨終一刻都在其身旁、**信奉外教**的印尼女傭 Titik，夢見黃素娥身處一個比人間美妙無數倍、難以形容的極樂之地。Titik 開心至醒來時，仍在微笑，並且一清早就興奮得像要跳起地向梁連英訴說夢境。以下是梁連英以電郵向我倆報告的情況：

日期： 2014 年 3 月 24 日 下午 12:36 主旨：印傭夢見媽媽坐在蓮花上

敬愛的 移喜泰賢金剛上師及啤嗎哈尊金剛上師：

今早我的印傭(服侍媽媽已 4.5 年)告訴我她昨晚夢見媽媽，在夢中她見到媽媽坐在很大的蓮花上，而所見到的是一片**無邊無際**的蓮花池，但卻**不見**蓮花下面有水，在無邊際的蓮花池，有很多**男人**企在花上，惟是媽媽是**女人**，媽媽的樣子是年青而且是**跏趺坐**。

祝 兩位上師

法體安康，長壽住世

宏法利生事業順利

弟子

具力天母(Irene/連英) 頂禮

更詳細的「西方極樂世界」景觀與異教徒的皈依

Titik 為了**確保**自己將來也可以同樣往生此地，自願**放棄舊有信仰**，向我倆請求皈依。我倆在接受她的皈依前，特別安排兩名懂印尼語的翻譯員，於 2014 年 4 月 27 日，在「敦珠佛學會」舉行了一場「**聽證會**」，詳細地訪問 Titik 有關夢境的其他內容。(詳情請看 Youtube 上的訪問影片。<http://www.youtube.com/user/DudjomBuddhist>)

更詳細的描述包括：

1. 黃素娥離世時為 81 歲，但在 Titik 的夢境中，黃素娥的樣貌顯現為 25 至 26 歲。髮型不變，非常年青及美麗、充滿快樂。
2. 黃素娥顯現為唯一的女性，其餘所有人**均為男性**。
3. 只有黃素娥是坐著的，其餘所有男性都是站著的。
4. Titik 示範黃素娥的坐姿，我倆發現當時黃素娥的坐姿是兩腳交叉，**與正式的跏趺坐不同**。
5. 由於 Titik 從未見過蓮花，跟據她的出生地，土地乾旱，是沒有蓮花生長之地。Titik 不斷形容所見之花朵，其美麗程度為世間所無，而且**會發光**。顏色為粉紅色。因此我倆向她展

示一盞粉紅色的蓮花燈。Titik 說形狀相似，但花之大型、亮度、美麗，則相差很遠。Titik 說花之光芒，**猶如鑽石之光**。

6. 黃素娥所坐的花朵**特別大**，其餘男士所站立的花朵相對是細小的。
7. 黃素娥所坐的花朵在正中央，其餘男士所站立的花朵**以圓形圍繞著**黃素娥。
8. 所有人，包括黃素娥，都穿著白色的袍。
9. 所有花朵沒有莖幹和根、沒有水，只有花朵本身，而且都是開著的花。
10. Titik 說沒有人留意她的存在，她也聽不見任何的聲音，嗅不到任何的味，但**感覺到無盡的快樂**。
11. Titik 說沒有和黃素娥或任何人，有任何的交流，包括沒有眼神的接觸。但卻有非常具體的真實感。
12. Titik 說從來沒有發過這樣的夢，來香港這麼多年，也從來未夢過家人或黃素娥，今次是第一次。

以上的答問，是在幾十人及兩位懂印尼語及英文的翻譯員**見證**下進行。

與佛經上「西方極樂世界」的互相印證：

1. 為什麼「西方極樂世界」中會有女性？

有人說：跟據某某譯本或某某的經文撮要**會集**，阿彌陀佛在尚未成佛前所發的四十八願中的**第二願**：**【我作佛時。國無婦女。……若有女人。聞我名字。得清淨信。發菩提心。厭患女身。願生我國。命終即化男子。來我刹土。】**



藕益智旭大師
(1599-1655)

但跟據曹魏天竺三藏康僧鎧翻譯的**《佛說無量壽經》**和唐代菩提流志翻譯的**《大寶積經無量壽如來會》**中的四十八願願文。**並無**上述的願文存在。為什麼會有**如此大**的差別呢？原來光是**《無量壽經》**，就有**十二種**譯本（見附註 4，[按此前往](#)）。留存至現世的，只有**五種**。**《無量壽經》**，亦稱**《大阿彌陀經》**，被認為是淨土宗的主經，介紹阿彌陀佛前生「法藏比丘」的功德和他立誓成佛所許的本願。**該經有眾多內容有差異的譯本**，現存的有東漢、孫吳、曹魏、唐、宋譯出的**五種**不同版本，部份四十八願的條文有**很大的出入**。最大的出入是「阿彌陀佛的四十八願」中，被人篡改及加插入**具有性別歧視**的願文。從宋代開始，就有淨土宗信眾編輯「**會集本**」，**美其名**為「融和不同」，實質為篡改「**定形作實**」。至民國為止，共有四個會集本。對於「**會集本**」，歷代的**評價相差很遠**。明代末期四大高僧之一，被尊稱為淨土宗第九祖的藕益智旭大師(1599-1655)，同時**兼通**天台、華嚴、禪、法相、律等宗，是一位**真正**了解及融通佛法的大智者。藕益智旭大師認為會集本**破壞**了原譯本的純正，有**誤導之嫌**。（唐譯本願文：藕益智旭大師支持的版本；魏譯本願文：印光大師支持的版本。見附註 2，[按此前往](#)）



編著「丁福保佛學大辭典」的著名近代佛學家丁福保(1874年—1952年)，是一位佛教居士，翻譯家、古錢幣、古籍收藏家。曾任京師大學堂及譯學館教習。1909年赴日考察醫學，後於上海行醫並創辦醫學書局。丁福保於1924年1月，發表了《佛說無量壽經宗要箋註》一文。內文指出：「《無量壽經》進入中國，共有十二種譯本。內容各有不同，難以融合。漢朝時的學者非常謹慎，對於佛經經文，每一字的翻譯均加以小心考究，不敢亂刪或篡改一字。但至宋代的學者，則認為只要有理據，就什麼經文都可以改。久而久之，刪除或篡改成為風氣及習慣，令佛經之經文更形混亂，難以回復原貌。因此學佛者宜以四十八願為發心之標準，則大心既發，由觀境而持名，其往生淨土也必矣。」丁福保勸請學「淨土宗」的人，必須「以觀想來持誦佛名」，才是往生淨土的真正把握。

可惜「淨土宗」流傳至今，在民智已開、科學昌明的年代，這些具有性別歧視、經過篡改的願文會集版本，很反智地突然被力加追捧，成為當今最流行的版本。源頭來自這些誤導眾生的譯本被當今的「淨土宗」大德淨空法師奉為「最善本」(見附註3 按下前往)。也因而成為外教及有識之士的笑柄，令佛教蒙羞，正式進入末法時期。因而佛法水準亦倒退至不文明年代。淨空老法師主講這個具有性別歧視的版本時，有如下的文字記錄在案：

【淨空老法師主講“會集本”的《彌陀四十八願》(第二集 1990/6 臺灣高雄國軍英雄館檔名：02-06-02)談到〔我作佛時。國無婦女。〕時說：“西方極樂世界沒有女人，這個世界非常的莊嚴。也許同修要問，那我們女人往生怎麼辦？此地有答案，答案就在下面：〔若有女人。聞我名字。得清淨信。發菩提心。厭患女身。願生我國。命終即化男子。來我剎土。〕凡是往生到西方極樂世界統統是男身。】



最令人啼笑皆非的是「西方三聖」中，有兩位是以女身出現的，即觀音菩薩和大勢至菩薩。但無知兼無智慧的盲目「淨土宗」大德們，仍然振振有詞的繼續毒害萬千信眾的心識，說：「西方極樂世界無女人，如果有，就代表那兒不是西方極樂世界。西方極樂世界是莊嚴的，因此西方極樂世界是無女人的。」(見附註3 按下前往) 那是否暗示女人是污穢的、不莊嚴呢？為什麼觀音菩薩和大勢至菩薩不乾脆以男身出現呢？為什麼觀音菩薩和大勢至菩薩

不和應阿彌陀佛的【我作佛時。國無婦女。】，不化為男身呢？這又是否「有心作對」呢？抑或是代表經文已經被篡改的「有力證據」呢？

試想想，古代民智未開，男性視女性為男性的財產一部份。可以將女人視為奴隸，隨意互送、買賣、虐待，均屬無罪。生為女身的人，與畜牲的地位，相差無幾，苦不堪言。令不少女性，下一世都不想再為女身，過著那種下賤的女人生活。引至很多的女性，在心裏厭

惡自己作為女身，紛紛祈願下一世獲得男身。由於這種社會的**不公義、不平等**意識，多生多世以來，令難以估量的女性都以為自己是低等動物，即使努力修行，也不可能成佛，必須先轉為男身才可以成佛。這種心識**延誤了**不知多少劫無數人的成佛期，也因為在延誤期中受到業障的影響而有很多眾生下墮投生到「三惡道：地獄、餓鬼、畜生」。由於**因果**的關係，那些欺壓女性的男性，又身受**惡果報**而生為女身。**周而復始的循環**怨恨、下墮投生，令一股有如龍捲風式的**黑業怨氣**，在不知不覺間**累積**起來。誰人謗議女性的佛性，誰人就會被這股有如龍捲風式的黑業怨氣捲入「金剛地獄」，**無有出期**。

「藏傳佛教」的戒律中，**為了救助修行者**，避免他們在**不知業力險惡**的情況下，觸犯**黑業**而下墮「金剛地獄」，特別加入「**不毀謗婦女慧自性**」這條戒律。足見「藏傳佛教」的智慧，**非同凡響，實在有別於「顯教」**。馬鳴菩薩跟據「密續」造「金剛乘十四根本墮」。第 14 條：輕視毀謗女人，不尊婦女成佛自性。如果符合 4 種毀犯條件，立刻會構成下墮「金剛地獄」的因緣。分別是：



十二祖馬鳴大士

1. **所緣境支**：泛指一切女人
2. **時支**：自心安住，**並不錯亂**。
3. **意樂支**：**心想及認為**這些說話是對的。
4. **加行支**：由三業共同作出這些行為。**(減少身語意一或二業，惡性業力就會相應減少。)**



帝釋天 Indra

《扎拉》密續注解云：婦女為本尊(諸佛菩薩)所化現，為調伏眾生者，不可毀謗。例如觀音菩薩。梵天(高層次「天界」的天主)於無量光佛(即阿彌陀佛的「法身」)前，化現女身。帝釋天(低層次「天界」的天主)說：**「勿住於此」**。釋迦牟尼佛對帝釋天說：「諦觀諦觀(「諦」即「如實地」觀察)，汝將感受不良之果。」帝釋天**懺悔**。遊戲菩薩向釋迦牟尼佛請問說：「當感何等異熟之果？」釋迦牟尼佛說：「如是**等謗**八萬四千世**所愛母**故，當受八萬四千世女身。」



梵天

說：「如是**等謗**八萬四千世**所愛母**故，當受八萬四千世女身。」



以阿彌陀佛的智慧，即使在「因地」時，以「法藏比丘」之身修行，已顯露其**將會成佛**的智慧與慈悲。因此在四十八願中的第三十五願，加入「**脫離女身願**：設我得佛，十方無量不可思議諸佛世界，其有女人聞我名字，歡喜信樂，發菩提心，厭惡女身。壽終之後，復為女像者，不取正覺，(指若有人聽他的名字並信受，發願脫離女身而不成功，他就不成佛)。」

這是何等慈悲的宏願，其中**並無任何對女性的貶意**，只是因應**無數劫**以來，女性被極度欺壓而**發願**救助的一種慈悲心。若果阿彌陀佛的發願是：「若果我無法扭轉男尊女卑的眾生心態，回復**男女平等、眾生平等**的狀況，就誓不成佛。」這種發願，一定更加令人讚嘆景仰。可惜阿彌陀佛還來不及發此更大的願，就已經**被人陷害、插賊嫁禍**，借他之名而維護自身利益。也不知**誰個自作聰明**的眾生、**那一批**的當權者、翻譯者、**不懂佛法**的弘法者，為了捍衛男性權益的「男權主義者」，在漫長的歷史長河中，趁沒有文字記錄、大家**只依靠記憶背誦**佛經的時期，加插了「女性不可以成佛、必須轉為男身才可以成佛」等字句在佛經之內。結果阿彌陀佛的四十八願，**演變出十幾個版本，內容各有不同**，被**強行**加入歧視女性的祈願**(沒有性別歧視的版本，見附註 2，按此前往。)**。阿彌陀佛望一望，都會問：「誰人作的**惡業**？我為什麼會被**扭曲**成**毫無智慧、佛性**的修行人，發起如此**下等、卑劣**的願望來呢？」

佛法的「**眾生平等、佛性皆同**」，不知從何時起，已被**篡改**得體無完膚，成為**自相矛盾**的一種**不平等**學說，**蠶食**著眾生的智慧。於此文明年代，**仍無覺醒**。那些**自命**大德的人，一點智慧和**人性**都沒有，仍然捧著什麼【我作佛時。國無婦女。】等等**謗佛之言**，大聲疾呼地說：「女人不能成佛、有女人的地方就不是西方極樂世界。」**凡相信及跟隨**這些言論人，都將會被**億劫凝聚**的黑業捲入「金剛地獄」，無一例外。與是否已受戒無關，只與「**因果定律**」有關。應知**凡謗佛及謗法**者，皆不可以往生「西方極樂世界」的。不要以為「十念」就去到，犯戒也不用怕。這個「十念」，已經**被人扭曲**為「連續唸佛號十聲」，而並非經文的原意了。詳情請參看「**第 22 期、51 期蓮花海：瀕死體驗的意義**」一文，有**詳細的解釋**。(http://www.dudjomba.com)

奉勸所有眾生，不論男女，**千萬不要跟隨**那些有性別歧視的**人或比丘、比丘尼**修行。因為無數劫以來的積聚，這股有如龍捲風的**怨氣黑業**，上至「無色界、色界、欲界」，遍及六道，幾乎**無處不在**，已將無數**具性別歧視**的眾生捲入「金剛地獄」，無有出期。誰人還掛在口邊，說女人是污穢的，不可以存在於西方極樂世界，更不可以成佛；或者說要她轉為男身才可以成佛等等，都將會無一倖免地被這股怨氣捲入「金剛地獄」，無有出期。「因果業力」之可怕，**不可不慎**。如果因為跟隨那些有性別歧視的**人或比丘、比丘尼**修行而犯

下此戒，必須立刻懺悔，並且立刻離開這些惡性的人或比丘、比丘尼，否則他們的惡業，必定糾纏你身，同下地獄。

眾所皆知，願望可以不斷祈請、發起至幾高都可以。但能否達成，還需「因緣和合、不違反佛法的基本法則」。在尚未成佛前發的願，一定是未達「佛境界的水準」。因此不要認為「肯定成功」，否則就違反了「諸行無常」的佛法基本法則。阿彌陀佛刻意地讓觀世音菩薩、大勢至菩薩位列「西方三聖」，以女身的形態陪伴於兩側，於西方極樂世界中協助救度眾生。

這就是告訴世人，阿彌陀佛已是佛的智慧，具足 100% 的佛性，知道若果仍然強行協助令厭惡女身的女眾轉成男身，既是「反因果業力」而行，也令更多眾生真的以為「只有男身才可以成佛」是真理。此舉既違反「一切眾生佛性皆同」的真理，也導至更多的眾生延誤了成佛之期，無法以「一元的平等心性」進入「一元的法界」而成佛，是一種極大的惡業。充滿 100% 智慧的阿彌陀佛，就示現兩女一男的「西方三聖」形象，讓男性眾生要知所尊敬：「男女皆可是聖」。讓女性眾生要知所自重：「男女皆可是聖」，不要生起分別心，妄自菲薄。「自作賤、不可活。他作賤、他不活。因果必有循環。」阿彌陀佛想彌補未成佛前的不足之處，因此有此安排。(有關上述更詳細的解釋，請參看「蓮花海」第 51 期「瀕死體驗的意義」一文。)

2. 為什麼只有黃素娥是女的，其餘都是男的？佛教是否一種歧視女性的宗教呢？

黃素娥居士



要知道，「唯心淨土、自性彌陀」。整個西方極樂世界，都是阿彌陀佛的「自性」所化現，隨眾生的「心識」而作安排救度。《無量壽經》說淨土中的天人「神通自在」，這是彌陀本願。

摘要解釋：「為男為女無所不變。示現男女等相，于彼相中實無可得。」即「無論示現男相或女相，皆非實體，屬於觀想神通，無有執著。」

黃素娥是我倆以「觀想」之力，配合「中陰文武百尊」的修持法，直接將黃素娥的「心識」遷往西方極樂世界，稱為「遷識法」。因此她可以保留自己的舊有樣貌，不用跟隨大隊「只有一種樣貌」。因為跟據阿彌陀佛的發願，在西方極樂世界之內，同一品位的，都要樣貌、衣飾一致，以示平等，除非已修成「觀想神通」，才可以保留原有的樣貌或自成一格，稱為「神通自在」。

由於黃素娥在脫離肉身後，已恢復大部份的「自性」能力，**完全理解**我倆往昔的「直接觀想教法」及「自性」的恢復法則，不再愚鈍兼**懂得運用**。Titik 的描述，正好顯示黃素娥身處的位置。如「女身對應男身、坐姿對應站立、大花對應細花、中心對應圍繞」，顯示了黃素娥已成為中品及下品眾生的**導師**，也代表黃素娥往生在西方極樂世界的「上品上生」。這就是因為黃素娥除了勤力之功外，還因為她對佛法及其上師有堅定的信心和虔誠，故其能在**佛法的理解以至運用上**，都已達**導師的水準**。

因此不論愚蠢、老弱，只要像黃素娥般勤力，**堅信我倆的教授**，都可以**走少很多冤枉路**。因為根據佛經敘述，九種品位裏，從最下一品（**下品下生**），修到最上一品（**上品上生**），需要**十二劫**的時間。

「劫」是印度教及佛教宇宙觀的術語，來自**梵文** (kalpa)，意思是一段對人類來說**很長的時間**。一「劫」等於四十三億二千萬年。但是，如果我們在世間勤力修持：**「修心、持戒、觀想」**，如黃素娥般，並非很棒，往生時已經**輕易**能夠身居西方極樂世界的上品位置，**不用走漫長的路**。這也是只修「持誦佛號」與「持誦佛號兼觀想」的最大分別。為了**警醒**世人，阿彌陀佛也透過黃素娥的「臨終景象」作出啓示，希望世人能撥亂反正。

3. 能即時往生西方極樂世界的方法是什麼？

阿彌陀佛在黃素娥的臨終景象中，以尚未成佛的法藏比丘身出現。而並非如經文所說，以「西方三聖」的形態、由天而降地出現。這代表法藏比丘以顯教三大阿僧祇劫式、只誦佛號的修行，演譯一次真實的境況給世人知道：究竟是怎樣的。**如果世人還不覺醒，將會境況一樣**。境況是法藏比丘**連夜趕路，無限的辛苦**。

由於要經歷三大阿僧祇劫，**資糧無論有多厚都不夠用**。還因為期間的業障，走到最後，來到地獄道的前面，要依靠地藏菩薩守住地獄入口，才不至墮入。由於資糧不足，只有白飯一碗充飢，一點餸菜也沒有。為什麼要如此開示世人呢？

因為顯教有很多經文與教法，都被利益相關者篡改了。例如：

1. 不**合法理**地加入「女性不可以成佛、必須轉為男身」及「淨土莊嚴，不可以有女性」，**令相信者被「黑業」捲入金剛地獄**；
2. 只屬**願望**而並非「**有常**」的「十念：即十念不間斷、中無妄念」，被改為「十聲誦佛號不斷」，令修行者「有持無恐地不思修行」，**因受誤導而下墮投生**；
3. 「念想(即觀想)佛的容貌」，被改為「唸持佛號」，**令成功往生淨土的機會率急劇降低**；「**五念門**修持方可**確保**往生淨土」被改為「只唸持佛號，不用觀想，**一定**往生淨土。」，**令成功往生淨土的機會率急劇降低(「五念門」，見附註 5，按此前往。)**；

4. 「彌陀十六觀」被改為「早已失傳，只須唸持佛號，不用觀想，一定往生淨土。」，令成功往生淨土的機會率急劇降低。
5. 又宋代王日休修改《無量壽經》的內容，移除了「唯除誹謗深法，五逆十惡」的惡人不能往生的條文，認定一切眾生只要深信阿彌陀佛，皆可往生。
6. 臨終只唸十聲「阿彌陀佛」就「肯定成功」。這種「有常」的篡改式欺騙手法，令眾生「有持無恐地犯戒也不怕」，成為末法亂世的主因。
7. 凡此種種的篡改與歪曲，多不勝數。

(有關種種的篡改與歪曲，請參看「蓮花海」第 51、52、53 期「智慧的修行方向」一文。)

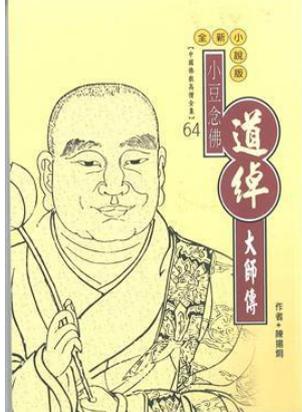
篡改與歪曲佛經的後果



善導法師

篡改與歪曲佛經的後果，會令無辜受騙的眾生慘死或下墮投生。唐代的善導大師，在宋代時，被封為「淨土宗」的二祖，但其實是「淨土宗」的實際創始人。跟據《佛祖統紀》卷 28，專門列有唐代《往生惡輩傳》一類，收錄了大量棄惡從善，修行念佛的故事。在好的方面，例如有一位住在長安姓京的屠戶，在善導大師的規勸下，皈依及相信了「淨土」法門。在壞的方面，由於善導大師的勸勉，促使很多人為了早日往生西方，竟採取了自殺的手段。

例如《新修往生傳》中就有這樣的記載：【京華諸州僧尼士女，或投身高齡，或寄命深泉，或自墮高枝。焚身供養者，略聞四遠，向百餘人。】（出自《大正藏》83 卷，第 158 頁。）白話文譯為【長安京城以至各州的比丘僧眾、比丘尼、士女等，有一些因已年近高齡而自殺，有一些投河自盡，有一些爬上高樹跳下而死，有一些自焚以供養(佛菩薩)，由四方遠處傳來的消息並加以粗略的計算，已有百多人是如此的。】



從有關的歷史資料裏得知，於曇鸞、道綽大師時期(道綽大師為善導大師的「上師」)，尚未有「捨命往生」，以自殺為手段來達到目標的先例。但到了善導大師時，就出現了「自殺、捨命往生」的事件，說明了一些「淨土」信眾，由於善導大師的極端、偏差及狂熱引導，錯誤地墮入「非佛法宗旨的惡門」。

而善導大師本人，又是如何圓寂的呢？根據《佛祖統紀·樂邦文類》記述：【(善導大師)忽一日謂人曰：「此身可厭，吾將西歸」。乃登寺前柳樹向西祝曰：「願佛接我，菩薩助我，令我不失正念，不存恐懼，得生安養」。言已投身(自殺)而逝。】白話文譯為【(善

導大師) 忽然有一日向人說：「這個身體很討厭，我要去西方極樂世界了。」然後爬上寺廟前的柳樹，向着西方祈禱說：「祈願佛來接我，菩薩幫助我，令我不會失去「正念」，不存在恐懼，得以往生安樂養命的地方。」說完後就從樹上投身而下死去。】

「真話直說」並不符合大部分宗教人士的護教利益，畢竟宗教總要添加多些神奇色彩，才可以弘揚下去。有一些宗教，在歷史上出現過為了避免真相的揭露而謀殺科學家或者異端者，所以更改一下宗師的死亡原因，只屬小事，亦不足為奇。因此善導大師的圓寂，亦有另外一些美好的版本。

但不管版本如何，都說明了一個事實，弘教要理性，不可以迷信，也不可以為了維護教派的利益，而一面倒的只說對自己教派好的說話，把不好的都隱藏了，否則最終只會「害己、害人、害教」。佛教的弘播者，由於會影響眾生的「心識」取向，決定其未來的投生路向，因此更應實事求是，不可以歪曲、偏離及排斥正確的佛法理念，例如不應排斥對「死後世界的認知」及應付的教法。(請參看「顯密實修 5：引致實修失敗之心力偏向」DVD 光碟 <http://www.youtube.com/user/DudjomBuddhist>)

釋迦牟尼佛從來都不會這樣，他堪稱為當世「本師」是因為他是「佛」，是一位「覺悟」者，因此很理性的「真話直說」，全部都是有理據的，而且把眾生的利益放在第一位。由於他全面地兼顧眾生的利益，因此就有《了義經》與《不了義經》的出現，兩者皆是「真話直說」的教法，這是一種萬分智慧的做法。(《不了義經》即並非最終真理的權宜教法。《了義經》即最終真理的徹底救助教法。)詳情請參看「第 22 期、51 期蓮花海：瀕死體驗的意義」一文，有詳細的解釋。(<http://www.dudjomba.com>)

由於弘教者只顧大談「淨土」的好處而不以「自殺為犯戒行為」等「戒律」廣作相輔相成的弘揚，亦即是弘教不以「戒、定、慧」三者並行，終於因為弘教的失衡而引至「自殺者」眾。為甚麼弘教者只著重教派的維護，而不是以眾生的真正利益為重呢？可能很多弘教者都不知道「心力」才是修行的重心，亦可能由於弘教者肯「站出來」者少，「怕麻煩」者多，於是即使時至今日，仍有人在網絡上說「自殺」亦可「往生淨土」。

引用其中一句極度荒謬、具足誤導成份、屬於「邪見」的原文：「xx 老師曾說，連續念佛七日，接著馬上自殺，亦得往生西方淨土。」這些就是不理解大自然規律，喜將《經文》作字面解釋而不統攝「戒、定、慧」作深層分析的荒謬弘教者，極度鼓吹迷信。

有人駁斥其詞問：「自殺是犯戒的行為，又怎會往生淨土呢？」此批人士竟然答道：『依彌陀世尊誓願，只有「五逆」罪及謗法者，才不能往生西方淨土。……就算此生有犯「五戒」罪，只要不到「五逆」罪或謗正法，依彌陀世尊誓願，一心念佛，彌陀世尊必依誓願接引其往生。』(五逆罪：殺父、殺母、殺阿羅漢、破和合僧、出佛身血；五戒罪：殺生、偷盜、邪淫、妄語、惡口)

有人駁斥其詞說：『佛教是個嚴戒殺生的宗教，認為一切眾生皆有佛性，未來必當成佛，

故當視如父母般供養給侍，豈忍殺之；若殺之，是亦殺未來佛也。(即是「自殺」等同「殺佛」，亦犯了「五逆」罪，所以無法「往生淨土」。)……………《梵網經》也說，凡生者皆為我父、我母，故「殺生」即「殺父、殺母」。準此而言，「自殺」亦無異於「殺父、殺母」。(即是「自殺」等同「殺父、殺母」，亦犯了「五逆」罪，所以無法「往生淨土」。)再如《大智度論》說，無論如何勤修福德，若未遵守不殺之戒，亦將失其意義。』

其實凡修持「密宗」的修行人，都應該更加清楚及懂得分辨是非對錯，因為修持「密宗」的修行人要「觀想」自身為「本尊」(佛)身，因此「自殺」等同「弑本尊」，即是「殺佛」。即使其他派別沒有這種修法，不在修法上加入「本身是佛」的確認，但一切眾生皆有佛性確是釋迦牟尼佛親口所說，不容置疑。亦由此而知，「密宗」的修法加入「本身是佛」的確認，不單是一種「心力」的加強，而且為「心、佛、眾生」三無差別，以此「正知正見」之認知「溶入一元法界」做好根基，是證取「空性」的「口訣」之一。足見「密宗」的修法極具智慧。

歷代篡改佛經的理由都是「如此才能吸引更多的信眾，光大佛門」、「佛法以慈悲為懷、篡改與欺騙都是為了眾生好」。如果真的這麼簡單容易就可以往生淨土，釋迦牟尼佛也不用辛苦地說法四十九年了。不如全部唸幾句佛號，到淨土享著福才修行，不是更理想嗎？釋迦牟尼佛是不是太多餘呢？以上種種篡改真理的情況，以這些欺騙式的手法，令無數的眾生，錯失了正規的修持，一心以為唸佛號就是無敵的、有常的，結果難敵「業力的不可思議」，都下墮投生至地獄。光是相信及覆述「女性不可以成佛、必須轉為男身」及「淨土莊嚴，不可以有女性」，由古至今已令無數的眾生投生至「金剛地獄」。情況之慘烈，令諸佛菩薩無不慨嘆。

「彌陀十六觀」是釋迦牟尼佛勸請眾生必須以「觀想」之力，方可順利往生淨土的「觀想修持」方法，卻被無知的人埋葬了，改為只以音聲修行。須知「萬法唯心」，尤其在靈界，全部以「心識」運行。「音聲」是極次等的能量，在真空狀態下甚至不通行，無法有效及靈活地運用於靈界，單靠「音聲」，令能夠成功往生淨土的機會率微乎其微。佛經已明確指出，要「一心不亂、心不顛倒、若一日至若七日」，維持心無妄念、只念想(觀想)阿彌陀佛及其淨土，才可以順利往生淨土。請記住，不是「一聲不亂、聲不顛倒，唸足一至七日」。希望下一世紀，不會有人乾脆地將這一句也篡改或刪除了。(有關上述更詳細的解釋，請參看「蓮花海」第 51 期「智慧的修行方向」一文。)

為了拯救眾生、撥亂反正，阿彌陀佛以法藏比丘之身，透過黃素娥的「臨終景象」，提醒淨土與藏密雙修的黃素娥，以至一切眾生。若果要順利往生淨土，必須依靠「觀想」。令黃素娥最終決定透過女兒面見我倆時離世，承上師之「觀想」協助，配以自身的「觀想」，順利往生淨土，位列上品上生的導師菩薩位。黃素娥離世當日，正是「觀音誕」。原本安排當晚會送她入醫院，黃素娥以實際行動回應了子女的安排，於當日下午就往生淨土。而「西方三聖」交予我倆的任務，就是要配合「西方三聖」的安排，設法撥亂反正，讓眾生

重新投入正規的「觀想」修行。我倆也必須將已失傳的「彌陀十六觀」傳予有緣弟子，好讓眾生可以順利往生淨土。就像黃素娥一樣。



佛法真理遭篡改	眾生受騙墮地獄
西方三聖憐眾苦	法藏比丘演開示
素娥明智擇正路	觀想往生淨刹土
上品上生菩薩位	有緣之士夢中見
震撼心靈改信仰	皈依正道求明燈
秉承西方三聖旨	撥亂反正救群迷
廣弘彌陀十六觀	為度眾生願承擔
祈願眾生迷痴醒	助弘觀想勿障礙
億劫怨氣非等閒	勿令己身黑業纏
祈佛賜予大加持	祛難去障助弘施

願善妙增長！



印傭 Titik 的皈依

為了將來能仿效黃素娥，可以往生如此勝妙的地方，印傭 Titik 於 2014 年 4 月 27 日，在接受訪問後，正式皈依移喜泰賢及啤嗎哈尊兩位金剛上師。

附註：

1. 舍利 Sarira (見下方「中文翻譯」)

- “Scanning electron microscope observations of heat-treated human bone.”
- Holden JL¹, Phakey PP, Clement JG.
- ¹Department of Physics, Monash University, Clayton, Victoria, Australia.
- Forensic Sci Int. 1995, Jun 30; 74(1-2):29-45.

PMID: 7665130

[PubMed - indexed for MEDLINE]

Abstract

This report describes the heat-induced alterations in human bone tissue observed using scanning electron microscopy and microradiography. Femoral bone samples were taken from persons varying in age from 1 year to 97 years at the time of their death. The bone was heated at selected temperatures in the range 200-1600 degrees C for periods of 2, 12, 18 and 24 h. Macroscopically, changes in colour occurred, together with some shrinkage, fracturing and distortion. However, dramatic changes occurred at the ultrastructural level. These changes included the progressive combustion of the organic portion of the bone tissue up to 400 degrees C, and **recrystallisation of the bone mineral beginning at 600 degrees C. Recrystallisation produced a range of crystal morphologies: spherical, hexagonal, platelets, rosettes and irregular. Crystal growth occurred at temperatures > 600 degrees C. Sintering led to fusion of crystals at 1000 degrees C. This process continued up to temperatures > 1400 degrees C. At 1600 degrees C the bone mineral melted.** On heating, the morphology of crystals formed, and the ultrastructural changes which occurred, were found to be related to the age of the deceased, the temperature to which the bone had been heated, and the duration of heating. These results are of importance to forensic scientists, arson investigators and paleoarcheologists in their investigation of cremated human bones, particularly when only fragments of bone are available, in order to determine something of the life history of the deceased and the circumstances surrounding the death.

資料出處：US National Library of Medicine, National Institutes of Health

Link : <http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/7665130>

中文翻譯：

關於舍利的形成，眾所周知，舍利是由人的屍體經高溫火化後產生的。將遺骨在溫度攝氏 600 到 1600 度之間進行低溫焚燒，骨頭內的碳酸鈣便有機會與人生前攝取的多種鹽類結合，燒結出漂亮的陶瓷狀結晶，即是舍利。

參考文獻出處：

美國國立醫學圖書館，國家衛生研究院

出版之《國際法醫科學》期刊 1995, Jun 30; 74(1-2):29-45.

論文題目：「掃描電子顯微鏡觀測下經過過熱處理的人骨」

- 作者：Holden JL¹, Phakey PP, Clement JG.

¹ 荷頓為澳洲維多利亞州，克萊頓校區，蒙納士大學物理學院之教授。

其網址為：<http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/7665130>

PMID: 7665130

[PubMed - indexed for MEDLINE]

論文撮要

這份報告描述了在利用掃描電子顯微鏡和顯微放射照相觀測下的熱誘導下的人體骨骼組織改變。股骨樣本是來自年齡由 1 歲至 97 歲不等的人骨，而這是他們死亡的年齡。這些骨在選定的溫度範圍 200-1600 攝氏度下，以及在 2、12、18 和 24 小時的時間內進行加熱。

就肉眼可見的情況下，骨的顏色發生了變化，同時有一定的收縮、壓裂和扭曲。然而，戲劇性的變化在超微結構水平上發生。這些變化包括在骨組織中的有機部分在達至 400 攝氏度後逐漸燃燒，而骨礦物質則在 600 攝氏度下開始再結晶化。再結晶產生了一系列的晶體形貌：球形、六角形、小板形、花環形和不規則。晶體演化發生在超過 600 攝氏度的溫度下。在 1000 攝氏度下，燒結導致結晶的融合，這個過程一直持續到超過 1400 攝氏度的溫度。而在 1600 攝氏度下，骨礦物質融化。

在加熱的情況下，晶體形態的形成，以及超微結構改變的出現，被發現是與離世者的年齡、骨被加熱的溫度，以及加熱的時間相關的。

對法醫科學家、縱火調查員和舊石器時代考古學家而言，這些結果是重要的，主要用於火化人骨的調查工作，特別是當只有骨的碎片可用的情況下，用以確定死者的一些生活歷程，以及死者周圍的環境。

[\(返回原處\)](#)

附註 2 無量壽經四十八願

有曹魏天竺三藏康僧鎧譯翻譯的《佛說無量壽經》、和唐代菩提流志翻譯的《大寶積經無量壽如來會》有四十八願願文。

魏譯本願文(印光大師支持的版本)

無量壽經四十八願：

- 第一 國無惡道願 設我得佛，國有地獄餓鬼畜生者，不取正覺。
- 第二 不更惡道願 設我得佛，國中天人壽終之後，複更三惡道者，不取正覺。
- 第三 身真金色願 設我得佛，國中天人不知真金色者，不取正覺。
- 第四 形色相同願 設我得佛，國中天人形色不同有好醜者，不取正覺。
- 第五 宿命智通願 設我得佛，國中天人不知宿命，下至知百千億那由他諸劫事者，不取正覺。
- 第六 天眼普見願 設我得佛，國中天人不得天眼，下至見百千億那由他諸佛國者，不取正覺。
- 第七 天耳普聞願 設我得佛，國中天人不得天耳，下至聞百千億那由他諸佛所說，不悉受持者，不取正覺。
- 第八 他心悉知願 設我得佛，國中天人不得見他心智，下至知百千億那由他諸佛國中眾生心念者，不取正覺。
- 第九 神足無礙願 設我得佛，國中天人不得神足，於一念頃，下至不能超過百千億那由他諸佛國者，不取正覺。
- 第十 不貪計身願 設我得佛，國中天人若起想念貪計身者，不取正覺。
- 第十一 住定證滅願 設我得佛，國中天人不住定聚必至滅度者，不取正覺。
- 第十二 光明無量願 設我得佛，光明有能限量，下至不照百千億那由他諸佛國者，不取正覺。
- 第十三 壽命無量願 設我得佛，壽命有能限量，下至百千億那由他劫者，不取正覺。
- 第十四 聲聞無數願 設我得佛，國中聲聞有能計量，乃至三千大千世界眾生悉成緣覺，於百千劫悉共計校，知其數者，不取正覺。
- 第十五 隨願修短願 設我得佛，國中天人壽命，無能限量，除其本願修短自在。若不爾者，不取正覺。

- 第十六** 不聞惡名願 設我得佛，國中天人，乃至聞有不善名者，不取正覺。
- 第十七** 諸佛稱歎願 設我得佛，十方世界無量諸佛，不悉諮嗟稱我名者，不取正覺。
- 第十八** 十念必生願 設我得佛，十方眾生，至心信樂，欲生我國，乃至十念，若不生者，不取正覺。唯除五逆，誹謗正法。
- 第十九** 臨終接引願 設我得佛，十方眾生，發菩提心，修諸功德，至心發願，欲生我國。臨壽終時，假令不與大眾圍繞現其人前者，不取正覺。
- 第二十** 欲生果遂願 設我得佛，眾生聞我名號，繫念我國，植眾德本。至心回向，欲生我國。不果遂者，不取正覺。
- 第二十一** 三十二相願 設我得佛，國中天人，不悉成滿三十二大人相者，不取正覺。
- 第二十二** 一生補處願 設我得佛，他方佛土諸菩薩眾，來生我國，究竟必至一生補處。除其本願自在所化，為眾生故，被弘誓鎧，積累德本，度脫一切。游諸佛國，修菩薩行，供養十方諸佛如來，開化恒沙無量眾生，使立無上正真之道，超出常倫諸地之行，現前修習普賢之德。若不爾者，不取正覺。
- 第二十三** 供養諸佛願 設我得佛，國中菩薩，承佛神力，供養諸佛。一食之頃，不能遍至無量無數億那由他諸佛國者，不取正覺。
- 第二十四** 供具隨意願 設我得佛，國中菩薩，在諸佛前，現其德本。諸所求欲供養之具，若不如意者，不取正覺。
- 第二十五** 演說妙智願 設我得佛，國中菩薩，不能演說一切智者，不取正覺。
- 第二十六** 那羅延身願 設我得佛，國中菩薩，不得金剛那羅延身者，不取正覺。
- 第二十七** 一切嚴淨願 設我得佛，國中天人，一切萬物，嚴淨光麗，形色殊特，窮微極妙，無能稱量。其諸眾生，乃至逮得天眼，有能明瞭辨其名數者，不取正覺。
- 第二十八** 道樹高顯願 設我得佛，國中菩薩，乃至少功德者，不能知見其道場樹無量光色高四百萬裡者，不取正覺。
- 第二十九** 誦經得慧願 設我得佛，國中菩薩，若受讀經法，諷誦持說，而不得辯才智慧者，不取正覺。
- 第三十** 慧辯無限願 設我得佛，國中菩薩，智慧辯才，若可限量者，不取正覺。
- 第三十一** 照見十方願 設我得佛，國土清淨，皆悉照見十方一切無量無數不可思議諸佛世界，猶如明鏡，睹其面像。若不爾者，不取正覺。
- 第三十二** 寶香妙嚴願 設我得佛，自地已上，至於虛空，宮殿樓觀，池流華樹，國中所有一切萬物，皆以無量雜寶，百千種香，而共合成。嚴飾奇妙，超諸天人。其香普熏十方世界，菩

薩聞者，皆修佛行。若不爾者，不取正覺。

第三十三 蒙光柔軟願 設我得佛，十方無量不可思議諸佛世界眾生之類，蒙我光明觸其體者，身心柔軟，超過天人。若不爾者，不取正覺。

第三十四 聞名得忍願 設我得佛，十方無量不可思議諸佛世界眾生之類，聞我名字，不得菩薩無生法忍，諸深總持者，不取正覺。

第三十五 脫離女身願 設我得佛，十方無量不可思議諸佛世界，其有女人聞我名字，歡喜信樂，發菩提心，厭惡女身。壽終之後，複為女像者，不取正覺。

第三十六 常修梵行願 設我得佛，十方無量不可思議諸佛世界諸菩薩眾，聞我名字，壽終之後，常修梵行，至成佛道。若不爾者，不取正覺。

第三十七 天人致敬願 設我得佛，十方無量不可思議諸佛世界諸天人眾，聞我名字，五體投地，稽首作禮，歡喜信樂，修菩薩行。諸天世人，莫不致敬。若不爾者，不取正覺。

第三十八 衣服隨念願 設我得佛，國中天人，欲得衣服，隨念即至。如佛所贊應法妙服，自然在身。若有裁縫染治浣濯者，不取正覺。

第三十九 樂如漏盡願 設我得佛，國中天人所受快樂，不如漏盡比丘者，不取正覺。

第四十 樹中現刹願 設我得佛，國中菩薩，隨意欲見十方無量嚴淨佛土，應時如意，於寶樹中，皆悉照見。猶如明鏡，睹其面像。若不爾者，不取正覺。

第四十一 諸根無缺願 設我得佛，他方國土諸菩薩眾，聞我名字，至於得佛，諸根缺漏不具足者，不取正覺。

第四十二 清淨解脫願 設我得佛，他方國土諸菩薩眾，聞我名字，皆悉速得清淨解脫三昧。住是三昧，一發意頃，供養無量不可思議諸佛世尊，而不失定意。若不爾者，不取正覺。

第四十三 聞名得福願 設我得佛，他方國土諸菩薩眾，聞我名字，壽終之後，生尊貴家。若不爾者，不取正覺。

第四十四 修行具德願 設我得佛，他方國土諸菩薩眾，聞我名字，歡喜踴躍，修菩薩行，具足德本。若不爾者，不取正覺。

第四十五 普等三昧願 設我得佛，他方國土諸菩薩眾，聞我名字，皆悉速得普等三昧。住是三昧，至於成佛，常見無量不可思議一切如來。若不爾者，不取正覺。

第四十六 隨願聞法願 設我得佛，國中菩薩，隨其志願所欲聞法，自然得聞。若不爾者，不取正覺。

第四十七 聞名不退願 設我得佛，他方國土諸菩薩眾，聞我名字，不即得至不退轉者，不取正覺。

第四十八 得三法忍願 設我得佛，他方國土諸菩薩眾，聞我名字，不即得至第一第二第三法忍，于

諸佛法，不能即得不退轉者，不取正覺。

唐譯本願文(藕益智旭大師支持的版本)

- 一. 若我證得無上菩提。國中有地獄餓鬼畜生趣者。我終不取無上正覺。
- 二. 若我成佛。國中眾生。有墮三惡趣者。我終不取正覺。
- 三. 若我成佛。國中有情。若不皆同真金色者。不取正覺。
- 四. 若我成佛。國中有情。形貌差別有好醜者不取正覺。
- 五. 若我成佛。國中有情。不得宿命。乃至不知億那由他。百千劫事者。不取正覺。
- 六. 若我成佛。國中有情。若無天眼。乃至不見億那由他百千佛國土者。不取正覺。
- 七. 若我成佛。國中有情。不獲天耳。乃至不聞億那由他百千逾繕那外佛說法者。不取正覺。
- 八. 若我成佛。國中有情。無他心智。乃至不知億那由他百千佛國土中有情心行者。不取正覺。
- 九. 若我成佛。國中有情。不獲神通自在波羅密多。於一念頃。不能超過億那由他百千佛刹者。不取正覺。
- 十. 若我成佛。國中有情。起於少分我我所想者。不取菩提。
- 十一. 若我成佛。國中有情。若不決定成等正覺。證大涅槃者。不取菩提。
- 十二. 若我成佛。光明有限。下至不照億那由他百千及算數佛刹者。不取菩提。
- 十三. 若我成佛。壽量有限。乃至俱胝那由他百千及算數劫者。不取菩提。
- 十四. 若我成佛。國中聲聞。無有知其數者。假使三千大千世界。滿中有情。及諸緣覺。于百千歲。盡其智算。亦不而知。若有知者。不取正覺。
- 十五. 若我成佛。國中有情。壽量有限齊者。不取菩提。唯除願力而受生者。
- 十六. 若我成佛。國中眾生。若有不善名者。不取正覺。
- 十七. 若我成佛。彼無量中。無數諸佛。不共諮嗟稱歎我國者。不取正覺。
- 十八. 若我證得無上覺時。餘佛刹中。諸有情類。聞我名已。所有善根。心心回向。願生我國。乃至十念。若不生者。不取菩提。唯除造無間惡業。誹謗正法。及諸聖人。
- 十九. 若我成佛。於他刹土。有諸眾生。發菩提心。及於我所。起清淨念。復以善根回向。願生極樂。彼人臨命終時。我與諸比丘眾。現其人前。若不爾者。不取正覺。

- 二十. 若我成佛。無量國中。所有眾生。聞說我名。以已善根。回向極樂。若不生者。不取菩提。
- 二十一. 若我成佛。國中菩薩。皆不成就三十二相者。不取菩提。
- 二十二. 若我成佛。于彼國中。所有菩薩。於大菩提。鹹悉位階一生補處。唯除大願諸菩薩等。為諸眾生。被精進甲。勤行利益。修大涅槃。遍諸佛國。行菩薩行。供養一切諸佛如來。安立恆沙眾生。住無上覺。所修諸行。複勝於前。行普賢道。而得出離。若不爾者。不取菩提。
- 二十三. 若我成佛。國中菩薩。每於晨朝。供養他方。乃至無量億那由他百千諸佛。以佛威力。即以食前。還到本國。若不爾者。不取菩提。
- 二十四. 若我成佛。於彼剎中。諸菩薩眾。所須種種供具。于諸佛所。植諸善根。如是色類不圓滿者。不取菩提。
- 二十五. 若我當成佛時。國中菩薩。說諸法要。不善順入一切智者。不取菩提。
- 二十六. 若我成佛。彼國所生。諸菩薩等。若無那羅延堅固力者。不取正覺。
- 二十七. 若我成佛。周遍國中。諸壯嚴具。無有眾生能總演說。乃至有天眼者。不能了知。所有雜類那色光相。若有能知及總宣說者。不取菩提。
- 二十八. 若我成佛。國中具有無量色樹。高百千由旬。諸菩薩中。有善根劣者。若不能了知。不取正覺。
- 二十九. 若我成佛。國中眾生。讀誦經典。教授敷演。若不獲得勝辯才者。不取菩提。
- 三十. 若我成佛。國中菩薩。有不成就無邊辯才者。不取菩提。
- 三十一. 若我成佛。國土光淨。遍無與等。徹照無量無數不可思議諸佛世界。如明鏡中。現其面像。若不爾者。不取菩提。
- 三十二. 若我成佛。國界之內。地及虛空。有無量種香。複有百千億那由他數眾寶香爐。香氣普熏遍虛空界。其香殊勝。超過人天。珍奉如來。及菩薩眾。若不爾者。不取菩提。
- 三十三. 若我成佛。周遍十方。無量無數。不可思議無等界眾生之輩。蒙佛威光所照觸者。身心安樂。超過人天。若不爾者。不取正覺。
- 三十四. 若我成佛。無量不可思議。無等界諸佛剎中菩薩之輩。聞我名已。若不證得離生。獲陀羅尼者。不取正覺。
- 三十五. 若我成佛。周遍無數不可思議。無有等量諸佛國中。所有女人。聞我名已。得清淨信。發菩提心。厭患女身。若于來世。不舍女人身者。不取菩提。

- 三十六. 若我成佛。無量無數不可思議無等佛刹菩薩之眾。聞我名已。得離生法。若不修行殊勝梵行。乃至到於大菩提者。不取正覺。
- 三十七. 若我成佛。周遍十方。無有等量諸佛刹中。所有菩薩。聞我名已。五體投地。以清淨心。修菩薩行。若諸天人不禮敬者。不取正覺。
- 三十八. 若我成佛。國中眾生。所須衣服。隨念即至。如佛命善來比丘法服自然在體。若不爾者。不取菩提。
- 三十九. 若我成佛。諸眾生類。才生我國中。若不皆獲資具。心淨安樂。如得漏盡諸比丘者。不取菩提。
- 四十. 若我成佛。國中群生。隨心欲見諸佛淨國殊勝壯嚴。於寶樹間。悉皆出現。猶如明鏡。見其面像。若不爾者。不取菩提。
- 四十一. 若我成佛。餘佛刹中。所有眾生。聞我名已。乃至菩提。諸根有闕。德用非廣者。不取菩提。
- 四十二. 若我成佛。餘佛刹中。所有菩薩。聞我名已。若不皆善分別勝三摩地。名字語言。菩薩住彼三摩地中。於一刹那言說之頃。不能供養無量無數不可思議無等諸佛。又不現證六三摩地者。不取正覺。
- 四十三. 若我成佛。餘佛土中。有諸菩薩。聞我名已。壽終之後。若不得生豪貴家者。不取正覺。
- 四十四. 若我成佛。餘佛刹中。所有菩薩。聞我名已。若不應時修菩薩行。清淨歡喜。得平等住。具諸善根者。不取正覺。
- 四十五. 若我成佛。他方菩薩。聞我名已。皆得平等三摩地門。住是定中。常供無量無等諸佛。乃至菩提終不退轉。若不爾者。不取正覺。
- 四十六. 若我成佛。國中菩薩隨其志願。所欲聞法。自然得聞。若不爾者。不取正覺。
- 四十七. 若我證得無上菩提。餘佛刹中。所有菩薩。聞我名已。于阿耨多羅三藐三菩提。有退轉者。不取正覺。
- 四十八. 若我成佛。余佛國中。所有菩薩。若聞我名。應時不獲一二三忍。于諸佛法。不能現證不退轉者。不取菩提。

(跟據無錫丁福保著之《佛說無量壽經宗要箋註序》中謂：「且夫法藏因地願海之弘深。與果地之圓滿。皆在於四十八願。學者宜以四十八願為發心之標準。則大心既發。由觀境而持名。其往生淨土也必矣。至於彌陀誓願。漢吳二譯。皆作二十四願。唐譯作四十六願。宋譯作三十六願。自當據雲棲二林以康譯四十八願為定本。無俟言喻。故余注此經。又不斤斤拘守漢師成法。而竊願從雲棲二林二大菩薩遊也。民國十三年一月識。」) [返回原處](#)

附註 3 淨空法師的講詞：

<http://wlsj.foz.cn/article-3131-3.html>

【淨空老法師主講“會集本”的《彌陀四十八願》(第二集 1990/6 臺灣高雄國軍英雄館 檔名: 02-006-0002) 談到 [我作佛時。國無婦女。] 時說：“西方極樂世界沒有女人，這個世界非常的莊嚴。也許同修要問，那我們女人往生怎麼辦？此地有答案，答案就在下面：[若有女人。聞我名字。得清淨信。發菩提心。厭患女身。願生我國。命終即化男子。來我刹土。] 凡是往生到西方極樂世界統統是男身。】 [返回原處](#)

附註 4 《無量壽經》的十二種譯本

《無量壽經》傳入中國，凡有十二譯本 (乃出自無錫丁福保著之《佛說無量壽經宗要箋註序》)：

第一後漢桓靈帝時·安息國沙門安清字世高譯·名無量壽經。

第二同時·月支國沙門支婁迦讖於洛陽譯·名無量清淨平等覺經。

第三三國時·吳月支國優婆塞支謙字恭明譯·名阿彌陀經·內題云·佛說諸佛阿彌陀三耶三佛薩樓佛檀過度人道經。

第四曹魏印度沙門康僧鎧·以嘉平四年壬申於洛陽白馬寺譯·名無量壽經。

第五同時·西域沙門帛延·以甘露三年戊寅於洛陽白馬寺譯·名無量清淨平等覺經。

第六西晉沙門竺曇摩羅蜜·晉言法護·以永嘉二年譯名無量壽經。

第七東晉西域沙門竺法力·以恭帝元熙元年己未譯·名無量壽至真等正覺經。

第八同時·迦維羅衛國沙門佛陀跋陀羅·晉言覺賢·以劉宋永初二年於道場寺譯·名新無量壽經。

第九劉宋涼州沙門寶雲以永初二年於道場寺譯·名新無量壽經。

第十同時·罽賓國沙門曇摩羅蜜多·宋言法秀·元嘉年中譯·名新無量壽經。

第十一唐南印度菩提流志·本名達磨流支·唐言法希·於寶積經中譯出無量壽如來會。

第十二宋西天沙門法賢譯·名大乘無量壽莊嚴經是也。(說見無量、壽經會疏)

(今所存者僅迦讖·支謙·僧鎧·流志·法賢五譯本而已。) [返回原處](#)

附註 5 五念門

1. **禮拜門** — 心存恭敬禮拜，發願往生淨土
2. **讚歎門** — 讚頌淨土及佛之功德
3. **作願門** — 發願修習「止」(奢摩他)以清淨意業，即「止」卻一切不清淨的意業，求生淨土
4. **觀察門** — 修習「觀」(毘婆舍那)，內容為(1)「阿彌陀佛淨土」(該淨土)的功德莊嚴(相貌)；(2) 阿彌陀佛(該佛)的功德莊嚴(相貌)；(3)「阿彌陀佛淨土」內之菩薩的功德莊嚴(相貌)
5. **迴向門** — 觀想一切眾生之苦，因而以自己的一切功德迴向一切眾生，自利利他，共願得證「成佛」。[返回原處](#)